

SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera

«Por las grandes misericordias de nuestro Dios, con que nos visitó de lo alto **LA AURORA**, para dar luz a los que habitan en tinieblas y en sombra de muerte».

Lucas 1:78,79.

AÑO XXXIII — N.º 385.

Temuco (Chile),

10 de Diciembre de 1945.



El amanecer en el lago Villarrica.



EL capítulo 14 de San Lucas parece ser un capítulo de fiestas. Primeramente vemos al Señor Jesús presente en una sencilla fiesta en casa de uno de los nobles de los Fariseos.

El Señor se fijó en el afán desmedido de los invitados de colocarse en los mejores lugares en la mesa, y aprovechó la ocasión para hacer algunas observaciones agudas al respecto. Les dijo, en efecto, que tal espíritu de atropello de los derechos de otros, no sólo demostraba una falta de cortesía, sino que revelaba que sus mismas vidas se basaban en una filosofía falsa. Es preferible en todas las cosas, dijo el Señor, *empezar abajo y ascender y terminar arriba*, antes que *empezar arriba y descender y terminar abajo*. Este es un principio que rige en todas las cosas, puesto que «cualquiera que se ensalza será humillado; y el que se humilla será ensalzado». Lucas 14:11.

También observó que su vida social se había convertido en algo como un sistema de trueque. Es decir, los actos sociales fueron calculados para recibir lo mismo, y si fuese posible, algo más, por todo lo que se daba. A las fiestas se invitaba solamente a aquellas personas que estaban en situación de devolver la invitación de la misma manera. En todo se respiraba un espíritu egoísta e interesado. El Señor les señaló un objetivo más alto y un plano de vida superior: «Cuando haces comida o cena, no llames a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a tus vecinos ricos; porque también ellos no te vuelvan a convidar, y te sea hecha compensación. Mas cuando haces banquete, llama a los pobres, los mancos, los cojos, los ciegos; y serás bienaventurado; porque no te pueden retribuir; mas te será recompensado en la resurrección de los justos». Lucas 14:12-14.

Uno de los presentes, oyendo estas cosas, y meditando posiblemente en el gran entusiasmo que los hombres gastaban por asistir a las fiestas aquí en este mundo, pensó del interés que se mostraría en asegurar el asiento en el gran banquete en el reino de Dios. Sin duda ningún sacrificio sería demasiado

Excusas sin excusa

«Y conmenzaron todos a una a excusarse».

LUCAS 14:18.

grande para garantizar que cada cual ocupara su lugar en aquella fiesta divina y eterna. «Pueda ser», u «ojalá que fuese así», contestó el Señor en efecto. Aquí está su respuesta, en forma de una parábola.

«Cierta hombre hizo una gran cena, y convidó a muchos. Y al tiempo de la cena envió a su siervo a decir a los convidados: Venid, que todo está ya aparejado». Una cena puede ser ocasión de mucha importancia, y puede ser motivo de grandes gastos. Recordamos las fiestas fantásticas de los antiguos emperadores romanos que costaban cientos de miles de pesos de nuestra moneda. Una cena no vale nada, sin embargo, sin la presencia de los invitados. Cuando es una sola persona esperada que no llega, generalmente no se trata de algo muy serio, y puede significar solamente que quede más para la familia. Cuando se ha hecho una extensa preparación para cien personas, y nadie llega, entonces resulta una situación grave y vergonzosa. En el caso que narra el Señor, el mensajero que recordaba a los invitados la invitación ya hecha con anterioridad, fué recibido en todas partes con una serie de excusas, de las cuales tenemos tres que son típicas.

Razones sin razón

HE comprado un campo, y tengo necesidad de salir a verlo; ruégote que me tengas por excusado». Por lo general, el comprador visita el campo antes de comprarlo, y en cualquier caso no había peligro de que el campo repentinamente se fugara a otra parte. Aunque demorara un día, por asistir al gran banquete, siempre encontraría al campo ahí mismo y prácticamente en las mismas condiciones. Sin duda se divisa aquí una urgencia ficticia. Otra excusa de la misma categoría de la primera: He comprado cinco yuntas de bueyes y voy a probarlos; ruégote que me tengas por excusado». En su afán de verlos en acción, uno podría pensar que se trata de un caballo inglés de carrera, y no unos bueyecitos de trabajo. El tercero tuvo una excusa tan buena que ni

consideró que fuese necesario pedir por favor que le diesen por excusado. Se limitó a decir: «Acabo de casarme y por eso no puedo ir». Esta fué, sin embargo, la peor excusa de todas. ¿Cómo se podría iniciar mejor la luna de miel o el viaje de bodas que llevando la bella esposa a un gran banquete donde pudiera ser admirada de todos?

¿Qué impresión le causó al dueño de casa esta descortesía y falta de interés y de aprecio de los invitados? *Se nos dice sencillamente que se enojó.* Ahora, recordemos que es el Trino Dios mismo quien ha preparado esta gran cena para la humanidad. El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo han dedicado todas la riquezas de su eterno amor y su infinita sabiduría en proveer para la raza humana una felicidad sin fin. Es una fiesta eterna en la cual ningún detalle falta. En el Evangelio de Cristo recibimos el perdón completo de nuestros pecados, y la condenación que pesaba sobre nuestras cabezas desaparece para siempre. «Yo, yo soy el que borró tus rebeliones por amor de mí; y no me acordaré de tus pecados», dice el Señor. Isaías 43:25. Y sin embargo, el Señor hace mucho más que eso por nosotros, nos justifica, o sea, nos declara justos.

Bien vestidos

EL otro día recibimos una invitación a una sencilla fiesta, y la señora respondió, como algunas veces puede suceder: «No voy porque no tengo ninguna cosa decente que ponerme». Esta fué, sin duda, una pequeña exageración, porque por fin fuimos y pasamos un rato muy agradable. Es una verdad, por cierto, que nadie se sentiría cómodo en una ocasión festiva si su vestido no guardara alguna relación con las circunstancias de la fiesta. Ahora, es una de las glorias del evangelio el que nosotros podremos sentarnos en el gran banquete en el reino de Dios, al lado de San Pedro, San Pablo, San Juan y todos los santos y todas las santas, y sentirnos perfectamente cómodos y en casa. ¿Por qué? Porque llevaremos el mismo vestido que ellos o sea **EL VESTIDO PERFECTO DE LA JUSTICIA DIVINA DEL SEÑOR JESUCRISTO RECIBIDA POR LA FE.** Podemos decir humildemente que estaremos tan bien vestidos como el mismo Señor Jesús, pues llevaremos la vestimenta de su propia justicia perfecta.

¿Qué más podríamos pedir de la gracia de Dios?

¿Qué harán los hombres frente a una salvación confeccionada en los consejos de Dios en una eternidad pasada, y consumada por el Hijo de Dios en la Cruz del Calvario, y ofrecida por el Espíritu de Dios a todos los corazones en el día de hoy? «Y todos a una comenzaron a excusarse». ¿Es esa la actitud suya? ¿Está Ud. dispuesto a hacer peligrar el bienestar eterno de su alma por cualquier consideración de carácter comercial o social? ¿Cometerá Ud. la indecible torpeza de pedir a Dios que excuse su inasistencia en el glorioso banquete de los redimidos? Si Ud. lo pide, Dios lo excusará, «pues ninguno de aquellos hombres que fueron invitados gustará de mi cena». Otro más digno que Ud. tomará su lugar, pero la pérdida suya será irreparable y eterna.

Reglas para hoy

No hagas nada que no quisieras hacercuando Jesús volviese.

No vayas a ningún lugar donde no quisieras que Jesús te hallase en su segunda venida.

No digas nada que no te gustara que El oyese el día que venga por los suyos.

Conferencia anual de Pastores

Pongo en conocimiento de todas las Iglesias, Pastores y Misioneros de la «ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA» que nuestra

Conferencia Anual

se va a celebrar este año en el templo de su propiedad en la ciudad de **Osorno.**

Las sesiones, Dios mediante, se iniciarán el día miércoles 9 de Enero a las nueve de la mañana en el ya mencionado templo. Los pastores y delegados deben llegar a Osorno el día 8.

Aprovecho de rogar a toda la hermandad que tengan presente en sus oraciones esta jornada espiritual y administrativa.

ISMAEL HIGUERAS

Su nombre es Jesús

“Llamarás su nombre JESUS, porque El salvará a su pueblo de sus pecados”. Mateo 1:21.

EL era el Hijo de Dios desde toda la eternidad, pero cuando llegó a ser Hijo del hombre—el segundo Hombre, el segundo Adán—Dios le dió un nombre humano, y ese nombre tiene hasta hoy. Nunca ha sido cambiado, y nunca se cambiará.

Por el hecho de que El se desprendiera de sus honores divinos, tomara la forma de un siervo, fuese hecho a semejanza de los hombres, se humillara y se hiciera obediente, aun hasta la muerte de la cruz, Dios entonces le ensalzó soberanamente, y le dió un nombre que es sobre todo otro, para que en el nombre de JESUS se doble toda rodilla, y toda lengua confiese que Jesucristo es el Señor, a la gloria de Dios Padre. (Filipenses 2:5-11).

Cuando Saulo de Tarso, el celoso religioso, se dirigía a Damasco para perseguir a los cristianos, repentinamente fué rodeado de una luz brillante, y escuchó una voz que decía: «Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?». El a su vez preguntó: «¿Quién eres, Señor?». Saulo conocía bien las Escrituras y había leído mucho acerca del Señor, pero no le conocía. Grande fué su sorpresa, entonces, cuando a su pregunta: «¿Quién eres, Señor?», recibiera la respuesta: «Yo soy Jesús a quien tú persigues». Hechos 9.

El Señor de gloria se presentó a sí mismo con el nombre de Jesús, a uno que después llegó a ser el apóstol Pablo, un vaso escogido. No se avergonzó de su nombre—le fué dado por su padre. Tampoco debiéramos avergonzarnos nosotros de aquel nombre, para hablar de El ante todos.

Justamente antes de terminar la revelación que El recibió del Padre, y que había mostrado a sus siervos por medio del Apóstol Juan, concierne a las cosas que habían de suceder pronto, el Hijo de Dios declaró al escribiente: Yo Jesús he enviado mi ángel para dar testimonio de estas cosas a las iglesias». Apoc. 22:16. Leemos también,

«El testimonio de Jesús es el espíritu de la profecía». Apoc. 19:10. Desde el primer capítulo de Mateo hasta el último capítulo de Apocalipsis, se magnifica el nombre de Jesús. ¿No hemos de magnificar nosotros aquel nombre que es sobre todo nombre? «Vemos a Jesús... coronado de gloria y honra». Hebreos 2:9. ¡Coronémosle nosotros, también!

Observad que hay *poder* en el nombre de Jesús. Después que Pedro y Juan hablan sanado al hombre cojo frente a la puerta Hermosa—un hombre que había estado cojo durante cuarenta años, aun desde el día de su nacimiento, los jefes religiosos exigieron respuesta a los apóstoles. «¿Con qué poder, y en qué nombre habéis hecho esto?». A esta pregunta, Pedro respondió: «Sea notorio a todos vosotros, y a todo el pueblo de Israel, que en el nombre de Jesucristo el Nazareno, a quien vosotros crucificasteis, a quien Dios resucitó de los muertos, y por virtud de El mismo, éste se presenta aquí delante de vosotros sano». Hechos 4:10.

Hay *salvación* en el nombre de Jesús. Al mismo tiempo que Pedro explicó cómo el hombre impotente había sanado por el nombre de Jesús, agregó estas palabras: «Y en ningún otro hay salvación; porque no hay otro nombre debajo del cielo, dado a los hombres, en el cual podamos ser salvos». Hechos 4:12. Esto concuerda con el mensaje del ángel que anunció su nacimiento. «Llamarás su nombre Jesús, porque El salvará a su pueblo de sus pecados». La resurrección de su cuerpo de la tumba de José de Arimatea nos da la seguridad que no hay salvación en otro alguno, en el cielo, o sobre la tierra, o debajo de la tierra.

Hay multitudes de la raza de Adán que han sentido la necesidad de la salvación, se han vuelto de las tinieblas a la luz, y han probado la eficacia de este camino de la salvación, por la fe en este nombre de Jesús, y la confesión de El delante de los hombres. Romanos 10:9-10.

Notemos también que hay *consolación* en el nombre de Jesús. El Hombre que está en el cielo cuyo nombre es Jesús ha de regresar a esta

tierra pronto en busca de aquellos que son salvos por su sangre derramada, y renacidos por el poder vivificante del Espíritu Santo. «Este mismo Jesús que ha sido tomado de vosotros al cielo, así vendrá del mismo modo que le habeis visto ir al cielo». Ha de volver nuevamente, no ya como el manso y humilde Jesús, para ser ultrajado y rechazado de los hombres, sino que se manifestará en poder y grande gloria acompañado de los ejércitos del cielo. ¡Cuan consolador es esto para los cristianos en estos días de oscuridad, angustia y apostasía!

Todavía El es el Hombre en la gloria, que puede compadecerse de nuestras flaquezas, y como Hombre Jesús ama a aquellos que son suyos por derecho de compra. «Habiendo amado a los suyos que estaban en el mundo, los amó hasta el fin». Juan 18:1.

Entonces, hay acceso a Dios en el nombre de Jesús. No hay acceso al Dios santo para los hombres pecadores, salvo a través de los méritos de un mediador o sacerdote, y éste tiene que ser hombre y no ángel. ¿Existe tal persona? Si, hay, y su nombre es Jesús. «Porque hay un Dios, asimismo un mediador entre Dios y los hombres, Jesu-Cristo hombre». I Timoteo 2:5. Este único mediador y sacerdote está en el cielo, y no sobre la tierra.

Por lo tanto, cuando oramos al Padre, debiéramos orar en el nombre de Jesús, y esperar que Dios conteste nuestras oraciones por amor de Jesús. Cuando Jesús estaba en la tierra, dijo a sus discípulos: «Todo cuanto pidiereis al Padre en mi nombre, eso haré yo, para que el Padre sea glorificado en el Hijo. Si pidiereis algo en mi nombre, yo lo haré». Juan 14:13, 14. Otra vez Jesús dijo a esos mismos discípulos: «En verdad, os digo: Todo cuanto pidiereis al Padre en mi nombre, El os lo dará. Hasta ahora nada habéis pedido en mi nombre: pedid y recibiréis, para que vuestro gozo sea completo». Juan 16:23, 24.

Recordad que ahora mismo hay un HOMBRE a la diestra del trono de la majestad en los cielos, con quien el Padre se siente infinitamente contento. El es el mismo, ayer, y hoy, y por los siglos, cumplirá fielmente todo lo que ha prometido. Lleguémonos pues con confianza al trono de la gracia, para que alcancemos misericordia y hallemos gracia para ayudarnos en tiempo oportuno». Hebreos 4:14-16. Pedid en el

nombre de Jesús, y esperad con confianza la respuesta.

Finalmente, hay victoria en el nombre de Jesús. Jesús por su muerte y resurrección venció al pecado y la muerte, Satanás y el infierno; y aquellos que creen en El y confiesen su nombre, son más que vencedores por medio de aquel que les ama.

El hombre fué hecho menor que los ángeles por un poco de tiempo, y le fué dado dominio sobre la creación de Dios. «Ahora empero no vemos todavía todas las cosas sujetas a él (el hombre); mas vemos a Jesús (y El es Hombre, además de ser Dios) coronado de gloria y honra, a causa de la pasión de la muerte; para que, por la gracia de Dios, gustase la muerte por todos ... para que, por medio de la muerte, destruyese a aquel que tiene el imperio de la muerte, esto es, al diablo, y librase a aquellos que, por temor de la muerte, durante toda su vida están sujetos a servidumbre». Hebreos 2:6-15. Jesús es el poderoso vencedor. Todos aquellos que lo reciban y se apoyen en El, alcanzan la victoria sobre el pecado y la muerte, sobre el diablo y el infierno, y sobre el sepulcro y la ira venidera, por la fe en su gran nombre. «Somos mas que vencedores mediante aquel que nos amó». Romanos 8:37.

Conviene que cada creyente en el Señor Jesús, el Hombre en la gloria, ponga atención a la monestación. «Puestos los ojos en el autor y consumador de la fe, en Jesús». Hebreos 12:1, 2. Es su deseo que estuviéremos con El, y que estuviéremos como El, en espíritu, alma y cuerpo, a través de las edades de la eternidad. Para conseguir esta grande finalidad el Espíritu Santo está obrando ahora en el creyente con ese mismo magno poder con que obró en Jesús cuando levantó su cuerpo del sepulcro, y lo colocó a la diestra de Dios en los cielos.

REVERENDO NORMAN H. CAMP.

La Biblia

«La Biblia es para mí el Libro. No sé cómo hay quien pueda pasarse sin él, sin hacerse pobre; ni cómo uno puede ser fuerte sin esta médula, ni dulce sin esta miel».—*Gabriela Mistral.*

El mensaje del universo es religioso

«Los cielos cuentan la gloria de Dios, y la expansión denuncia la obra de sus manos». Salmo, XIX: 1.



ESTE gran universo, cuya tierra donde vivimos es apenas un pequeño planeta que corre a gran velocidad en el espacio, en compañía de otros, observando todos ellos un orden maravilloso, indicando con eso un propósito definido de una inteligencia infinita que los mueve, es la mejor expresión que tenemos de la existencia de Dios.

Si un objeto cualquiera, una joya bien labrada, un cuadro hermoso, un libro de ideas profundas, indican la capacidad y méritos del artífice, del pintor y del escritor, el universo, con todo lo que en él existe, proclama la grandeza del ser supremo.

Hasta el mismo espacio infinito que nos rodea, habla bien alto, diciendo que existe más allá de él, donde no puede penetrar ni siquiera nuestra comprensión, un algo que lo formó.

La tierra, el sol, la luna, las estrellas y todo lo demás que vemos cerca o lejos de nosotros, sugieren la idea que ellos sólo existen, porque tras de esta naturaleza que contemplamos, admirados de su grandeza, hay alguien que no alcanzamos a distinguir con nuestros ojos materiales.

La ciencia al descubrir que el mundo infinitamente pequeño está compuesto de electrones y otros elementos que entran en la formación de los átomos, células, etc., expone, sin pretenderlo, una doctrina religiosa, pues esos sistemas estables, base de los seres existentes de la creación, obedecen a un orden en el cual se mueven, accionan y reaccionan. Si ellos no estuviesen sujetos a leyes establecidas por un poder superior que los dirige, no podrían realizar la hermosa labor que llevan a cabo en la formación de los cuerpos orgánicos.

Vemos que las células de un huevo de gallina, jamás se transforman en un pavito, sino en un pollito.

Cuando contemplamos los astros que recorren sin cesar espacios infinitos en vertiginosa carrera, observamos que ellos están sujetos a

leyes inmutables y, por consiguiente, esos eternos viajeros siderales se mueven, unos alrededor de otros, obedeciendo a una voluntad soberana que los dirige.

Ese orden perfecto que dirige lo mismo un átomo como una estrella, no pudo ser establecido sino por una mente infinita.

Cada cosa que existe, tuvo necesidad de ser creada y, por lo tanto, proclama la existencia de un creador.

No hay teoría científica o filosófica, por bien adornada que esté de sofismas, que pueda explicar a satisfacción de una persona razonable, la existencia de tantos mundos, obedeciendo a un orden tan perfecto, sin un poder infinito que lo haya creado y que hoy lo dirige.

Algunos incrédulos han pretendido negar la existencia de un creador, como nosotros, los creyentes, lo aceptamos, apelando a eso del «incognoscible», del filósofo inglés, H. Spencer. Pero, este es un argumento también perfectamente de acuerdo con la Biblia, que nos asegura que «el mundo por su sabiduría no conoció a Dios», y El permanece para ellos como el «Dios desconocido». La ciencia estudia lo que existe ahora, y este orden en que todo marcha como obedeciendo a una mano invisible, pero no puede explicar la primera causa u origen del universo. La filosofía tampoco alcanza a definir bien eso. Para salir del paso, lo califica como el «incognoscible».

Es aquí precisamente donde triunfa el mensaje cristiano. Igual que el apóstol Pablo de antaño, frente a las pretensiones y la ignorancia de los filósofos de Atenas, decimos: «Aquel pues, que vosotros honráis sin conocerle, a éste os anunciamos nosotros» Hechos 17:23. No hay nada más trágico que esta ignorancia del mundo, pues significa su perdición eterna. No hay nada más glorioso que este conocimiento del cristiano, pues significa para él la vida eterna. «Esta empero es la vida eterna: que te conozcan el solo Dios verdadero, y a Jesucristo, al cual has enviado» Juan 17:3.

Efectivamente, donde fracasa la ciencia y la filosofía, triunfa la fe cristiana. Spencer

¿Se hundirá esta tierra?

A unos treinta kilómetros de Nápoles se halla el Vesubio, ese volcán a cuyo pie en el año 79 D. C. fueron sepultadas bajo una gruesa capa de cenizas ardientes las florecientes ciudades de Pompeya y Herculano con todos sus habitantes y riquezas. El Vesubio luego reposó durante siglos. Una vez reposó desde 1193 hasta 1631 sin demostrar actividad alguna, de manera que ya era opinión general que se había apagado por completo. Sus laderas se hallaban cubiertas de tupidas selvas, y aún en el mismo cráter se había formado un hermoso bosquecillo de encinas y fresnos. Todo era completa paz y calma, pero repentinamente, el 15 de Diciembre de 1631, el volcán abrió sus furiosas entrañas con fuertes sacudidas de la tierra y destruyó toda la región oriental del cerro con una tupida lluvia de cenizas y fuego hasta la distancia de cuarenta kilómetros. Numerosas aldeas y una población de unas 4000 personas perecieron en esa ocasión.

Desde esa fecha se han seguido las erupciones en intervalos de más o menos cada diez años. Una de las más violentas erupciones sucedió en Abril de 1906. Ya desde mucha distancia se divisaba elevarse a más de mil metros sobre el volcán una enorme columna de humo de brillo amarillento. A esas alturas se extendía en forma de una gigantesca quijada sobre toda la región dejando caer enormes cantidades de cenizas caldeadas que se asemejaban a nieve sucia. Pero ésta no caía en forma de lluvia, sino a montones, y donde caía quemaba y desbarataba el floreciente paisaje. A la vez salían

del cráter gases venenosos y llamas gigantes arrojando miles de enormes piedras ardientes a grandes alturas. Otras veces arrojaban un río de lava ardiente de 200 metros de anchura y 7 de profundidad hacia el valle, que al llegar abajo se dividía en varios brazos y todo lo que alcanzaba, casas, bosques, prados o viñas quedaba arrasado.

Es, por tanto, verdad y no sólo fantasías poéticas, cuando la Biblia dice: «Los montes se derritieron como cera delante de Jehová, delante del Señor de toda la tierra» (Salmo 97:5). Los sabios del siglo 20 enmudecen ante la voz de Dios que hace irrumpir tan repentinamente el fuego que arde en las entrañas de la tierra. En tales ocasiones se demuestra claramente la impotencia humana y lo efímero de todas las obras de sus manos. Así como tantas veces las erupciones del Vesubio en plena Primavera han sembrado muerte y desolación repentina, así vendrá un día en el cual el Señor llamará a cuenta a toda la tierra. Dios da a los hombres en las tormentas y erupciones volcánicas de tantas partes primicias y amonestaciones de lo que puede desencadenarse de un momento a otro sobre toda la tierra.

En 2. Pedro 3:10 leemos: «Mas el día del Señor vendrá como ladrón en la noche; en el cual los cielos pasarán con grandes estruendos, y los elementos ardiendo serán deshechos, y la tierra y las obras que en ella están serán quemadas».

En el trascurso de los siglos los astrónomos ya han observado trece veces cómo una estrella brillaba repentinamente con un fulgor desconocido, apagándose luego y desapareciendo. Sin duda era algún mundo que se quemaba. Estas sólo son confirmaciones de la Palabra de Dios. Es digno de tomar nota cuan a menudo y cuan impresionablemente Dios habla a las generaciones de nuestros días, no sólo por su Palabra santa, por la voz de la conciencia, por las obras de la creación, sino también por los muchos y estremecedores acontecimientos entre las naciones y de la naturaleza en estos últimos tiempos. El Señor parece querer recordar en forma especial a los hombres, que moran sobre una enorme masa de fuego

contempla el universo y busca las causas de su origen y ve sólo «el gran desconocido». San Pablo mira al universo y su hacedor a través de las Escrituras y la revelación de Dios en Jecucristo, y exclama: «Yo sé a quien he creído, y estoy cierto que es poderoso para guardar mi depósito para aquel día».

A. PEREIRA ALVES

ardiente, de la que sólo los separa una capa de tierra relativamente delgada y frágil. Sobre este mar de fuego, que puede desencadenarse en cualquier momento, como allá en el Vesubio, o en la Martinica, etc., vivimos, trabajamos, luchamos y negociamos, celebramos nuestros casamientos y defunciones sin preocuparnos de cuan pronto la tormenta y el juicio nos pueden sobrevenir.

El juicio de la ira de Dios ya está anunciando solemnemente a esta tierra y a la humanidad, y ya el día está señalado. Pablo dijo a los voluptuosos atenienses, tan listos y sabios como la generación de nuestros días: «Empero Dios, habiendo disimulado los tiempos de esta ignorancia, ahora denuncia a todos los hombres en todos los lugares que se arrepientan: Por cuanto ha establecido un día, en el cual ha de juzgar al mundo con justicia, por aquel varón al cual determinó; dando fe a todos con haberle levantado de los muertos» (Hechos 17:30,31). Este varón es Jesucristo, el Hijo de Dios, quien vino desde el cielo a esta tierra, no «para que condene al mundo, sino para que el mundo sea salvo por El» (Juan 3:17).

La próxima venida del Señor, que será repentina, traerá para todos los no prevenidos un terrible desencadenamiento de juicio peor que las últimas horas de Pompeya, cuando el panadero tenía el pan en el horno, pero no lo pudo sacar; la carne hervía en la olla, pero no llegó a la mesa; el esclavo moliendo, el prisionero en su celda, el viajero en el mesón, el cambista en su oficina; pero ninguno de ellos vió el resultado de su trabajo, dolores, afanes y cálculos. El polvo ardiente, los gases venenosos hicieron su trabajo y la lava líquida sepultó las casas con sus moradores, los templos con sus devotos, los talleres con sus maestros y trabajadores y todas las obras de sus manos.

¿Estaremos nosotros preparados cuando el Señor aparezca repentinamente? ¿Podremos ir alegres a su encuentro, siendo arrebatados de este mundo lleno de maldad, a encontrarle en los aires? Esta es la cuestión de capital importancia para todos, y nadie debiera desatenderla puerilmente, ya que sus consecuencias son asunto de toda la eternidad. Queridos lectores. «Si oyeréis hoy su voz, no endurezáis vuestros corazones como en la provocación en el día de la tentación en el desierto» (Heb. 3:7,8).

W. DIENER.

La potencia del Cristo invisible

“Palabra fiel y digna de ser recibida de todos. Que Cristo Jesús vino al mundo para salvar a los pecadores, de los cuales yo soy el primero”.

I Timoteo 1:15.

UN misionero en el estado de Arizona tuvo un accidente con su automóvil. Al retroceder con el coche, se resbaló por un terraplén y cayó a un hoyo profundo. Puesto que le era imposible sacar el coche del hoyo, se resolvió ir de a pie hasta el pueblo más cercano, donde encontraría algún garage que lo auxiliara.

El lugar del accidente estaba próximo a la línea férrea, y mientras el misionero estuvo ausente pasó un tren auxiliar que traía consigo una inmensa grúa. El tren se detuvo, el personal bajó la grúa, la que pescó al automóvil, lo levantó del hoyo y lo colocó sobre el terraplén. Entonces el tren siguió su marcha. Lo que era una absoluta imposibilidad para el misionero no fué más que un rato de diversión para el personal del tren, con su poderosa grúa y locomotora gigante.

En un rato más volvió el misionero, y con gran asombro suyo, vió al coche sobre el terraplén, listo para marchar. Miró por todas partes, pero no pudo imaginar cómo había llegado ahí. No había señas de manos de hombre, ni rastros de pies humanos en ninguna parte. Parecía milagroso, o por lo menos, muy misterioso, pero él entró a su coche y se fué regocijado.

El hombre no tiene ninguna potencia en sí mismo para levantar a su alma de las profundidades del pecado, pero el Señor Dios, mediante Jesucristo, es poderoso y dispuesto para salvar.

“La nueva aventura”

Interesante libro de orientación para nuevos creyentes. Trata de la «única base para obtener una vida cristiana próspera y, por lo tanto, gozosa. Es esencial para un buen principio».

Precio: \$ 2.— el ejemplar

Pídalo a Imprenta “ALIANZA”

Cas. 297.— TEMUCO.



COMENTARIOS



UN profesor de historia, al referirse a la obra de la Religión en Chile, dice: «Los protestantes que hay en la República son en su casi totalidad extranjeros: ingleses, norteamericanos, alemanes, etc.»

Es una opinión generalizada pero errada en todo. Hace años, más de treinta a cuarenta, que el «protestantismo» está demostrando a la vista de los que no juzgan por las apariencias, que en Chile la obra evangélica es planta nacional, con profundas raíces y ciudadanía chilena.

Todo el que desee cerciorarse de la verdad no tiene más que visitar las iglesias, ya sea en nuestra capital, o en todo el país, y verá en seguida que estas iglesias, indistintamente dan un porcentaje de 98 % de sus miembros como nacionales; y el 95 % de sus pastores lo son igualmente. Se puede agregar que la dirección de la Iglesia Evangélica en general en un 75 % está en manos de los chilenos. De modo que hace tiempo que el *protestantismo* en Chile, dejó de contar en su seno la mayoría de sus componentes extranjeros.

Aquí hay dos cosas que señalar como dignas de consideración ante la opinión pensante de las mentes libres de prejuicios. Primero, la obra de la Iglesia Evangélica tiene un espíritu de adaptación por sobre pueblos y razas. Porque el Evangelio del Señor Jesu-Cristo es universal, y responde a las necesidades del corazón humano.

Segundo, que esta «obra» no tiene finalidades políticas, de hegemonía, o de conquistas comerciales. Su fin es esencialmente espiritual y religiosa. Sus resultados morales en la masa de sus convertidos están a la vista de todos los ciudadanos en ciudades, pueblos y aldeas. De modo que la Religión Evangélica no puede calificarse de ¡religión de los gringos!

Y vamos de Protestantes.

En el mes de Octubre en la iglesia parroquial católica de Las Andes, un sacerdote en visita allí, y desde el púlpito calificó a los evangélicos de estar en el error, — vieja cantinela, — y por lo mismo, en Chile ya iban en decadencia; ¡como tendría que suceder en la ciudad de Los Andes!...

Después de estas y otras lindezas el sacerdote aludido lió su maleta y se fué. Pero el párroco andino públicamente se hizo solidario de las declaraciones del colega.

Fué un reto a la verdad, y al camino histórico de la Obra Evangélica en Chile. El Pastor Evangélico de esa ciudad recogió el reto. Y la afirmación teórica se deshizo como las nubes en verano.

¡La Iglesia Evangélica tiene su base en las Santas Escrituras! — El Señor párroco se vió obligado a enmudecer y no abrir su boca.

Y más evidente aún. El «protestantismo» no decae, ni en Los Andes, ni en todo Chile. Al revés, de año en año los registros de la Iglesia Evangélica van en progresos constantes, como lo prueba el aumento numérico en la asistencia a sus reuniones, y el aumento económico en sus esfuerzos misioneros, como la influencia social que va adquiriendo el poder de la Verdad contenida en las enseñanzas del Señor Jesús constituye la sólida confianza de las Iglesias Evangélicas.

E. BAEZ.

OFERTA ESPECIAL

Quedando aún ejemplares del
cuaderno

"Estudio Bíblico"

para Escuelas Dominicales e Individuos, que contiene mucha materia conveniente para predicaciones expositivas, se ofrece a precio especial los Nos. 1 y 3 del I año, sobre Mateo y Marcos; y colecciones completas de cuatro cuadernos de los años II y III, sobre el Pentateuco e Historia de Israel hasta la división del reino de Salomón.

Por 10 ejemplares o más:

\$ 1.— cada uno.

Por menos de 10 ejemplares:

\$ 1.40 cada uno.

PORTE PAGADO

La séptuple obra del Espíritu Santo en la vida del creyente

HAY siete palabras que describen la obra del Espíritu Santo en la vida del creyente. Ellas son *el Bautismo, el Don, la Morada, el Sello, la Confirmación, el Llenamiento y el Ungimiento* del Espíritu.

1.—EL BAUTISMO DEL ESPÍRITU

«Porque por un Espíritu somos bautizados en un cuerpo, ora judíos o griegos, ora siervos o libres...» I Corintios 12:13.

Notemos, si queremos, que todos somos bautizados. No uno aquí y otro allí; no aquellos que han cumplido con ciertas condiciones, sino *todos*—cada miembro del cuerpo de Cristo.

En otras palabras, el Espíritu Santo toma un judío aquí y un gentil allí, los regenera y los pone en el cuerpo de Cristo, (la iglesia). Así el pecador que cree en Jesucristo, es bautizado por el Espíritu en un cuerpo.

Esta experiencia toma lugar por tanto, al tiempo de la conversión, y ha ocurrido, hasta donde puede concernir al creyente.

2.—EL DON DEL ESPÍRITU

«Dios les dió el mismo don también como a nosotros». (Hechos 11:17).

«...también sobre los gentiles se derramase el don del Espíritu Santo». (Hechos 10:45)

«Arrepentíos y bautícese cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para perdón de los pecados, y recibiréis el don del Espíritu Santo». (Hechos 2:38).

El Espíritu Santo mismo es el Don. Cornelio y su casa recibieron el don, cuando creyeron. Cuando los tres mil fueron salvados en el día de Pentecostés, también recibieron el don de Dios, el Espíritu Santo.

De ahí, que el don del Espíritu Santo es recibido al tiempo de la conversión, y es por tanto una experiencia pasada, hasta donde concierne al creyente.

3.—LA MORADA DEL ESPÍRITU

«¿No sabéis que sois templo de Dios, y que el Espíritu de Dios mora en vosotros?» (I Corintios 3:16).

Aquí tenemos la verdad de la morada. Habiendo sido bautizados por el Espíritu

Santo en el cuerpo de Cristo, y habiendo recibido el don del Espíritu Santo, ahora mora en cada creyente. ¡Bendita, bendita verdad!

4.—EL SELLO DEL ESPÍRITU

«...Desde que creísteis, fuisteis sellados con el Espíritu Santo de la promesa». (Efesios 1:13).

El sello del Espíritu representa tres cosas: 1. Una transacción completa. 2. Propiedad; y 3. Seguridad.

Primero, una transacción completa. «Hecho esto, la gran transacción está hecha, yo soy del Señor, y el Señor es mío». El creyente ha sido salvado. La transacción ha sido completada y la obra efectuada. En el momento en que él es salvado, es sellado.

Segundo, propiedad. Ahora pertenece a Dios, en su propiedad, ha cambiado de dueño. Satanás no tiene más derechos sobre él, hasta donde le concierne al creyente, tiene un nuevo patrón: Dios.

Tercero, seguridad. Habiendo sido sellado, está seguro, Dios no lo dejará ir nunca «Yo les doy vida eterna», dice «Y nunca perecerán». Ha sido salvado por el tiempo y por la eternidad, y está seguro bajo el cuidado del Padre.

Mi padre era un empleado en una estación, y uno de sus deberes era sellar y romper los sellos de los vagones. A nadie más le era permitido hacerlo. Cuando el vagón estaba cargado, él lo sellaba; aquel sello representaba una transacción terminada. El trabajo había sido hecho e indicaba que el vagón pertenecía a la compañía, pues era el sello de la empresa que había sido puesto en él; además era un pacto de seguridad, los contenidos del vagón quedaban seguros, nadie se atrevía a romper el sello.

Así es con el creyente. Tan pronto como es salvado, es sellado con el Espíritu Santo, el mismo Espíritu es el sello. Ello significa que ha nacido de nuevo, que es un hijo de Dios y que Dios garantiza su seguridad.

De esta manera el sello del Espíritu, ha tomado lugar en la vida del creyente.

5.—LA CONFIRMACIÓN DEL ESPÍRITU

«El Espíritu Santo de la promesa, que es las arras de nuestra herencia, para la redención de la posesión adquirida». (Efesios 1,13-14).

«...Dios que nos ha sellado, y dado la prenda del Espíritu en nuestros corazones». (2 Corintios 1:21-22).

La confirmación es como el depósito de garantía de lo que va a seguir, es como una prueba. Un hombre compra mi casa, me entrega un pequeño depósito para confirmar el trato. Aquel depósito no es sino un poco de lo que más tarde deberé recibir. Es una garantía de que él pagará el resto. Lo tomo, y me regocijo, por el hecho que sé, que algún día entraré en posesión de todo.

Gracias a Dios por la prueba de la gloria que es nuestra. Aun cuando ello es todo lo que podemos contener ahora. Si la señal es tan gloriosa, ¿qué será la herencia plena? Si la presencia de Jesús es tan maravillosa ahora, ¿qué será cuando lo podamos ver cara a cara? Si las gotas son tan preciosas ¿qué no serán las lluvias?

La señal, por tanto, es nuestra ahora. Ya la tenemos y la seguiremos teniendo mientras caminamos en la luz, y la tendremos hasta que entremos en su presencia.

6.—EL LLENAMIENTO DEL ESPÍRITU

«...sed llenos de Espíritu» (Efesios 5:18). Sed llenados, como aparece en el original, y luego sedlo otra y otra vez. Y ahora llegamos a la verdad que es especial para nosotros en el día de hoy.

Cada verdadero creyente ha sido bautizado por el Espíritu Santo, como hemos visto, es ocupado por el Espíritu, ha sido sellado, y tiene la señal. Pero no todo creyente es llenado. De ahí el mandamiento: «Sed llenos de Espíritu».

Cuando nos volvemos a Cristo del pecado; cuando nos entregamos, alma, mente y cuerpo para hacer su voluntad, El nos llena con el Espíritu Santo, y somos habilitados para vivir vidas llenas del Espíritu. Y así nos convertimos en cristianos fructíferos.

Esta experiencia es, por tanto, continúa desde el tiempo en que creímos, hasta el momento en que le veremos cara a cara tal cual es. En la mayoría de las vidas, sin embargo, hay una crisis experimental y en otros muchas. Todos no cedan por completo al tiempo de su conversión. Pero cuando ellos lo hacen, El los llena. Y entonces la vida lle-

na del Espíritu, se convierte en la vida normal del creyente.

7.—EL UNGIMIENTO DEL ESPÍRITU

«El Espíritu del Señor es sobre mí, por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los pobres; me ha enviado para sanar a los quebrantados de corazón; para pregonar a los cautivos libertad; y a los ciegos vista; para poner en libertad a los quebrantados para predicar el año agradable del Señor...». (Lucas 4:18-19).

Ahí tenemos el trabajo del pastor. Para efectuarlo Jesús fué ungido. ¿Ha sido usted también ungido? Si su trabajo debe ser efectivo, usted debe ser un hombre ungido.

Usted es llamado a predicar el evangelio, a traer consuelo a los quebrantados de corazón. Los esclavos de Satanás deben ser libertados. Almas esclavas del pecado, con sus vidas rotas y arruinadas, deben ser salvadas. Usted debe ser hábil en llevar a los hombres a efectuar una decisión inmediata en este día de gracia.

¿Puede hacerlo? No, a menos que usted haya sido ungido con el Espíritu. Es una gran orden para todos y únicamente el poder del Espíritu puede ser suficiente.

Al través de todos los siglos Dios ha ungido a sus siervos. Vino sobre Samsón, Elías y Eliseo. Descendió sobre Jesús, Pedro y Pablo. Ungió a Brainerd, Wesley, Finney, Roberts, Spurgeon, Moody y otros muchos. Y cuando lo efectuó, El pudo obrar poderosamente por medio de su instrumentalidad.

Esos hombres permanecieron ante Dios en oración. Lucharon en intercesión; agonizaron por almas, y mientras ellos lo hicieron, el Espíritu Santo descendió sobre ellos y millares y millares fueron entrados en el reino. No era que ellos estaban satisfechos con sus experiencias, sino que su constante contacto con Dios y su unguimiento del Espíritu los hizo lo que ellos eran.

Usted, mi amigo, posiblemente nunca será un Moody o un Wesley, pero Dios lo puede usar al límite de su capacidad, pues El no hace acepción de personas. Espere ante El; procure pasar mucho tiempo a solas con Dios, agonice por la salvación de las almas, y aunque usted no se dé cuenta de ello, será ungido con el Espíritu Santo de Dios. Y en el poder de este unguimiento, será usado para su gloria.

Relación de un acontecimiento científico

Avanza la medicina en la producción de drogas (Penicilina)

«Para que se cumpliera lo que fué dicho por el profeta Isaías, que dijo: El mismo tomó nuestras enfermedades, y llevó nuestras dolencias». Mateo 8:17.

VIVIMOS en una edad de estupendo progreso intelectual y material. Teorías y procedimientos antiguos se están reemplazando por otros, con una rapidez jamás conocida antes. Para convencernos de la verdad, en cuanto al dominio intelectual, sólo necesitamos comparar el estado actual de la medicina experimental con el de veinticinco años atrás, y nos daremos cuenta de que enfermedades como la meningitis, endocarditis, gonocócicas, furunculosis aguda, heridas sépticas incurables, etc. etc., que eran hasta hace poco, mortales algunas, han sido curadas con éxito. Este triunfo de la ciencia sobre estas enfermedades, se debe única y exclusivamente a la «Penicilina».

He aquí cómo fué realizado este gran descubrimiento: «El azar tuvo su participación en la investigación de la «Penicilina». Un día, el Profesor Flening, examinaba algunos cultivos de bacterias en su laboratorio y, observó que, uno de éstos había sido contaminado por un cuerpo extraño, que resultó ser una espora de hongo. Prácticamente todas las bacterias de ese cultivo habían perecido. Ahí, es donde el azar termina, pero, como decía Pasteur: «La suerte sólo favorece a la mente preparada». El Profesor Flening, adoptó una línea de investigaciones: logró descubrir de aquellos hongos una sustancia secreta, que él llamó «Penicilina», por la razón de que el hongo que la produjo resultó ser el «Penicillum Notatum».

Poco después el Profesor Florey y el Doctor Chain, de la Escuela de Patología de la Universidad de Oxford, reiniciaron las investigaciones, en compañía de otros hombres de ciencia, analizando los secretos de la nueva droga. El éxito culminó en estos hombres, cuando lograron la preparación de la Penicilina pura y cuando demostraron la eficacia, combatiendo enfermedades que antes eran mortales a razón del 90 %.

Ahora bien, muchas enfermedades, a través del tiempo han sido curadas, por drogas

¿Quién es el «mejor predicador?»

APARECE lo siguiente en la biografía del famoso predicador, el Dr. G. Campbell Morgan. El tiene cuatro hijos, y todos son predicadores. El hijo menor, Howard, reemplazó al padre en los Estados Unidos cuando él fué a Londres. Se considera que Howard también es un notable predicador. Alguien llegó de visita una vez a la casa de los Morgan cuando toda la familia estaba ahí reunida. Esta persona quiso probar el temple de Howard, y le hizo esta pregunta: «Howard, ¿quién es el mejor predicador en su familia?». Howard tiene una gran admiración por su padre, y le miró directamente a él, y entonces respondió sin la mayor vacilación: «Mi madre». Hay personas que nunca se han parado detrás de un púlpito que están predicando los mejores sermones.

o medicina de tanta eficacia y poder como es la que me he referido; pero toda la humanidad lleva en su corazón y en su ser una enfermedad, que no puede ser curada por medio de la medicina, sino que por intermedio de un Redentor maravilloso que por la gracia de Dios omnipotente, fué enviado a la humanidad para sanarla y redimirla sin costo alguno.

Los sabios científicos, a través de los años, han logrado hacer muchos descubrimientos, pero ellos tienden a merecer una elevada suma de dinero, en recompensa de su investigación científica.

Jesús, el que murió en la cruz, el que aceptó en forma humilde, vejaciones ignominiosas, humillaciones irritantes y tormentas dolorosas, no cobró, no cobra, ni cobrará jamás, al que desee curarse de la enfermedad, cual es el «pecado», enfermedad que sin costo alguno por parte del paciente, encuentra pronto alivio, sólo con el arrepentimiento voluntario personal, y la fe en su sangre.

«SI QUEREIS SER CURADO DE TU ENFERMEDAD, ARREPIENTETE HOY MISMO Y ENTREGATE A CRISTO JESUS».

Brigadier JOSE GERARDO PEÑA P.

Ejército de Chile.

Doce artículos sobre la etiqueta en la Iglesia

1. **ASISTIR.**—Nunca deje de asistir, a no ser que sea una necesidad absoluta. El pastor de Jorge Washinton dijo acerca de él: «El hecho de que él tuviera alguna visita en la casa nunca fué motivo para que él no asistiera al culto».
2. **LLEGAR TEMPRANO.**—Llegar apresuradamente a la iglesia al último momento no es la mejor manera de fomentar el espíritu de adoración.
3. **ASISTIR CON TODA LA FAMILIA.**—El servicio en la iglesia no es una convención a la cual la familia ha de enviar un solo delegado.
4. **OCUPAR LOS ASIENTOS** hacia adelante en la iglesia. Deje los últimos asientos para aquellos que lleguen atrasados, para los decaídos, y para las madres con niños
5. **SER DEVOTO.**—La iglesia no es un teatro o un lugar de diversión. Uno asiste a la casa de Dios, no para hablarle al vecino en voz baja, ni para estirarse semi acostado sobre el asiento, ni para dormir. La casa de Dios merece nuestra mayor reverencia.
6. **TOMAR EN CUENTA LA COMODIDAD DE OTROS.**—No se coloque como muelle de paja a la punta del asiento a donde otros tengan que pasar encima de Ud. para poder sentarse.
7. **AYUDAR A LAS PERSONAS EXTRAÑAS A SEGUIR EL SERVICIO.**—Si no tienen himnario, participe el suyo con ellas; ¡Cante Ud. mismo! ¡Acompañe en el culto! ¡No se conforme con sentarse!
8. **TENGA PRESENTE** que las personas extrañas son los huéspedes de los miembros de la iglesia, trátelas con la misma cortesía como si los tuviera de visita en su propia casa.
9. **DAR.**—Una buena ofrenda a Dios, Dios ama al dador alegre.
10. **NUNCA** correr hacia la puerta al término del servicio como si se hubiese declarado un incendio en el edificio. Hable Ud. con otros y dé lugar que otros hablen con Ud. Sea amistoso.
11. **NUNCA** dejar de asistir porque los miembros de la iglesia no sean perfectos,

Las riquezas

no satisfacen

«Y díjoles: Mirad, y guardaos de toda avaricia; porque la vida del hombre no consiste en la abundancia de los bienes que posee».

Lucas 12:15.

«Qué extraño es», dijo un joven un día al Doctor Franklin, «que cuando los hombres se enriquecen, están tan descontentos y ansiosos de ganar plata como cuando eran pobres». Había un chico que jugaba en una pieza próxima. «Juanito, ven acá», dijo el Dr. Franklin. El niño se acercó. «Aquí, Juanito, hay una manzana para tí», le dijo pasándole una de un canasto de frutas que posaba encima de la mesa. La manzana era tan grande que el niño apenas pudo tomarla en la mano. Entonces le dió una segunda manzana, que llenó la otra mano. En seguida escogió una tercera manzana, notable por su tamaño y hermosura, y se la pasó diciendo, «Aquí hay otra». El niño hizo todo lo posible para sujetar la última manzana entre las dos primeras, pero se le fué, cayó al suelo y rodó por el piso. «No ve», dijo el Doctor Franklin, «aquí hay un hombrecito que tiene más riquezas de las que es capaz de disfrutar, y sin embargo, no está satisfecho».

La mundanalidad es un lazo

ESTA ha de ser la actitud del cristiano hacia la mundanalidad. Un hombre dijo una vez a D. L. Moody: «Ahora que soy convertido, ¿tendré que abandonar al mundo?». «No», dijo el evangelista, un hombre de sano criterio; «Ud. no tendrá que abandonar al mundo. Si Ud. da un testimonio claro y sonoro a favor del Hijo de Dios, el mundo le abandonará a Ud. bien pronto. Los mundanos no querrán tenerle cerca de ellos».

Cuán incomodo se sentiría Ud. en una iglesia perfecta.

12. **TENGA PRESENTE** siempre, que Ud. está en la casa de Dios.

NUESTROS STANDS EN LAS EXPOSICIONES

YA que por la gracia del Señor tuvimos la oportunidad de dar testimonio de su Santa Palabra en las Exposiciones de Osorno y Temuco, he querido hacer mención de algunas cosas que me han parecido las sobresalientes.

La Exposición de Osorno se celebró los días 1 — 4 del mes de Noviembre. Allí estaban los industriales, los agricultores y los ganaderos exhibiendo sus mejores productos y disputándose los mejores premios. Allí estuvimos también nosotros con un stand formado por una pequeña tienda de carpa. La Biblia era nuestro principal libro de exhibición; la teníamos traducida en veintitres diferentes idiomas. Teníamos también un ejemplar del Evangelio para ciegos, escrito según el sistema «Braille»; un buen surtido de muchos otros libros de instrucción y de ayuda para el estudio de la Biblia; teníamos hermosos cuadros de pared y varias otras cosas propias de la literatura sagrada.

Mientras que todos los demás exponentes podían ofrecer al numeroso público cosas sólo para la vida presente y para la vida corporal, nosotros podíamos ofrecerle la cosa más valiosa, no sólo para el cuerpo, sino también para el alma humana: la palabra de Dios que hace al hombre feliz en esta tierra y por toda la eternidad. Más de alguna persona nos manifestó esto mismo en nuestro propio stand diciéndonos que después de recorrer toda la Exposición podían ver con satisfacción que también había allí aquello que hacía al hombre desprenderse de este apego al mundo material y que le hacía elevarse a un plano de vida superior.

Nos causó emoción y gozo cuando un cierto caballero, al comprarnos una Biblia en árabe, nos dijo con aire de alegría y de triunfo, que por veinte años había buscado una Biblia en árabe y al fin allí la había hallado.

El día lunes 5, de regreso a Temuco en compañía de los señores Eck y Minnick nos impusimos por el diario «La Prensa» de Osorno o de un cierto señor que se había adjudicado los tres primeros premios en vacas lecheras. Este anuncio estaba hecho en un elegante formato y con grandes caracteres; pero ¡cual sería nuestra sorpresa al ver en el mismo diario, en la sección de última hora, que ese mismo señor, en esa madrugada había fallecido víctima de un ataque ce-

rebral! ¡En la noche gozándose con sus relaciones por sus buenos premios, y en la mañana, en la eternidad, y sólo quedaba aquí su cuerpo inerte! Como por una radiación eléctrica me vino a la mente aquello narrado por el Señor en Lucas 12 sobre aquel hombre hacendado rico, a quien todo el mundo llamó sabio y prudente y que a pesar de sus grandes bodegas aquí, allá en el cielo no tuvo ni siquiera un rincón... ¿No sería así con nuestro personaje osornino?... Allí, en esa Exposición que supo premiarlo por su laboriosidad, allí también estaba nuestro stand para darle la última oportunidad de su salvación eterna, pero...

En la Exposición de Temuco que se celebró los días 8 — 11 del mismo mes de Noviembre, no nos fué permitido colocar nuestra carpita, pero nos concedieron uno de los stands del recinto bajo techo; pero el Señor que nunca se equivoca, o bien permitió esta prohibición, o fué que la castigó porque el caso fué que los dos primeros días de la Exposición fueron días de lluvias torrenciales, y si nosotros hubiésemos estado en nuestra carpita, no habríamos podido de ninguna manera permanecer, de suerte que aun por esta prohibición que al principio nos apenó, tuvimos que bendecir al Señor.

También aquí como en Osorno repartimos muchísima literatura bíblica, un buen número de Biblias en varios idiomas, muchos Evangelios y cuadros de pared.

Agradecemos el primer premio que se otorgó a nuestro stand, pero para nosotros la mayor satisfacción está en que públicamente podemos exponer la Palabra de Dios a fin de que el mayor número de nuestros conciudadanos puedan leer las Santas Escrituras e imponerse por sí mismos y de primera mano de las preciosas e importantes verdades que el Señor ha dejado reveladas para el bien de cada criatura. Todos cuantos acudieron a estas Exposiciones a ver lo mejor que el mundo puede ofrecerles han podido saber también, si han querido, lo mejor que el Señor tiene para cada criatura humana que quiere hacer su voluntad.

Es nuestro deseo y oración que el Señor bendiga la preciosa simiente que ha sido distribuida en las mencionadas ocasiones.

ISMAEL HIGUERAS.

Las Convenciones Regionales de la Alianza Cristiana y Misionera

EN este fin de año tuve la oportunidad de poder asistir a las dos Convenciones regionales celebradas en sus respectivos distritos. Todos los asistentes nos gozamos oyendo los informes de diferentes partes de la obra. Fué un año de algunas pruebas, pero fué un año de actividad y de bendiciones del Señor. ¡Gloria a su nombre!

Entre los diferentes datos estadísticos anoté los siguientes: En ambos distritos se celebraron 219 bautismos; en 116 puntos de predicación se celebraron 8870 cultos. Se informo de 27 iglesias organizadas aparte de grupos en diferentes partes. Se repartieron 85480 tratados aparte de revistas y otras literaturas como asimismo Biblias y Testamentos.

Hubo un movimiento de caja de \$ 305 mil 451,40. y finalmente pudimos observar el excelente ánimo de todos los hermanos, así de pastores, misioneros y delegados. Por todo alabamos al Señor y esperamos en El para continuar en el año que se ha iniciado.

ISMAEL HIGUERAS

ES una cosa saber mucho acerca de Dios, haber leído mucha literatura sobre la Divinidad, y otra, vivir en contacto con El.

Arde, pero no se quema

"Asestad ... hasta que seáis investidos de potencia de lo alto".

LUCAS 24:49.

QUE notable es el sermón que hay en la mecha de una lámpara! Siéntate al lado de ella, y pregúntale cómo ella espera que va a poder suministrar la luz por muchas horas consecutivas. «¿No has de consumirte del todo pronto, oh mecha de la lámpara?».

«No, yo no temo tal cosa, pues la luz no me quema, aunque arde sobre mí. Yo no soy más que la portadora del aceite que satura mis tejidos. No soy más que la escalera por donde sube el aceite. No soy yo, sino el aceite que está en mí, que suministra la luz».

La defensa contra el maligno

AUNQUE lamentemos las fantasías de un país cargado de supersticiones, como lo es Siria, a veces podemos extraer una lección preciosa que nos acerque más al Salvador, quien ha provisto para nosotros todas las bendiciones espirituales.

Aquí los humildes burros llevan al cuello un collar de brillante cuentas azules. Las vacas llevan estas cuentas en los cuernos. El soberbio camelló y el fogoso caballo árabe andan también con estas cuentas azules. Hasta los autos ostentan una mancha de color azul en alguna parte. Las casas se pintan de color azul. La madre cuelga un collar de cuentas azules al cuello del niño, pero ella lo esconde apresuradamente cuando se acerca un extranjero de ojos azules. Azul hay en todas partes. ¿Por qué? Para defenderse del ojo malo.

Amigo cristiano, ¿no es verdad que debiéramos ser agradecidos que no es necesario depositar nuestra confianza en cuentas azules para defendernos en los asaltos del Maligno? Aunque los principados, las potestades, los gobernadores de estas tinieblas, y todas las huestes de espíritus malignos se combinen para lanzar sus ataques sobre nuestras almas, podemos ser «más que vencedores mediante aquel que nos amó».

Lo que lo hizo vago

MARGOT ASQUITH, cuenta que una vez se encontró con un vago, y le preguntó: Cómo resolvió la dirección en que debía caminar. Su respuesta fué: «Siempre le vuelvo la espalda al viento».

De ahí resultó que era vago. Nunca tuvo el valor de ponerle pecho al viento, y avanzar en contra de él, si no, habría dejado de ser vago, y habría llegado a ser hombre. Desgraciadamente hay muchas personas con dinero en el bolsillo que no son más que vagos, pues siempre le vuelven la espalda al viento y así pierden el gozo de alcanzar algo de valor efectivo en la vida.

¿POR qué es tan limitada tu visión de la vida? Tal vez vives en un valle espiritual; si es así, recuerda que es desde las cumbres donde pueden contemplarse las extensas llanuras.

Las coincidencias

EL que suscribe tiene en su poder una carta del Presidente de los Estados Unidos. Habiendo tenido la necesidad de comunicarme con él privadamente en cierta ocasión, recibí su respuesta cortés y caballerosa. Yo no pude ver el camino por el cual mi carta llegó hasta sus manos; tampoco pude ver el camino por el cual su carta llegó hasta mí. ¿Cómo sé yo que él recibió mi carta, y cómo sé yo que la carta que recibí yo fué en realidad la respuesta del Presidente? Porque hay una coincidencia en cuanto al asunto de mi carta, en cuanto al tiempo cuando fué escrita, y en cuanto al propósito con el cual fué escrita.

La fecha de la carta es exactamente la fecha cuando él debiera haber recibido la carta mía, y cuando debiera haberla contestado, y el lugar donde está fechada es precisamente el lugar donde el Presidente se encontraba en esa época.

¿Cómo sé yo que Dios escucha a la oración? Yo elevo una petición a Dios. No sé cómo llega hasta Él, pero alguna respuesta vuelve hasta mí. No sé como viene la respuesta, pero la coincidencia entre mi petición y el tiempo de la respuesta, el asunto de la petición y el carácter de la respuesta, me dan tanta seguridad que me he comunicado con Dios, como que ésta me asegura que me había comunicado con el Presidente Teodoro Roosevelt.

ARTURO T. PIERSON
En «La Biblia y la Crítica Espiritual»

La prueba del amor

«Porque el que no ama a su hermano al cual ha visto, ¿cómo puede amar a Dios a quien no ha visto?» 1 Juan 4:20.

EN la sala de máquinas es imposible mirar adentro de la gran caldera para ver cuanta agua contiene; pero al costado de la caldera se encuentra un pequeño tubo de vidrio que actúa como indicador. Como es la altura del agua en el tubo, así es la altura del agua en la caldera. Cuando el tubo está lleno hasta la mitad, la caldera está llena hasta la mitad; cuando el tubo está vacío, la caldera está vacía. Ud. pregunta, «¿Cómo podré saber si acaso amo a Dios? Creo que le amo, pero quisiera saber a ciencia cierta». Entonces mire al indicador. Su amor por su hermano es el seguro indicador de su amor a Dios.

El predicador negro explica la cosa

«Si nosotros os sembramos lo espiritual, ¿es gran cosa si segamos lo vuestro carnal?»
I Corintios 9:11.

NOS acordamos del viejo predicador negro. El estaba exhortando a su congregación en el sentido de que ésta aumente sus ofrendas para la iglesia. Le interrumpió uno de sus diáconos, quien se levantó para decirle: «Pastor, Ud. acaba de decirnos que la salvación es libre, tan libre con el aire que respiramos y como el agua que corre en los ríos. Si la cosa es así, ¿cómo es que Ud. está siempre pidiendo plata?»

El anciano negro ajustó sus anteojos cuidadosamente y dijo con toda solemnidad: «Hermano Jones, Ud. tiene razón. La salvación es libre como el aire es libre, y el agua es libre; pero si Ud. quiere tener el agua potable en su casa, tiene que tener las cañerías, y **ALGUIEN TIENE QUE PAGAR LA INSTALACION**».

LA LENGUA

«**U**NA lengua afilada es la única herramienta de filo que se afila más con el uso constante».—*Washington Irving*.

«Mediante el examen de la lengua del enfermo, los médicos descubren las enfermedades del cuerpo, y los filósofos las enfermedades de la mente».—*Justino*.

«La fiera más terrible que conoce el mundo tiene su cueva precisamente detrás de los dientes».—*Autor desconocido*.

«No le conceda demasiada libertad a la lengua, a no ser que venga y tome prisionero a Ud. mismo».—*Quarries*.

«Nunca tire barro. Puede ser que no dé en el blanco, pero en todo caso Ud. ha de enlodar sus propias manos».—*José Parker*.

«Cuando los hombres hablen mal de tí, vive de tal manera que nadie les crea».—*Autor desconocido*.

La eficacia de la oración

LA oración tira el cordel aquí abajo, y la gran campana allá arriba resuena en los oídos de Dios. Algunos apenas alcanzan a agitar la campana, pues oran tan lánguidamente; otros dan de vez en cuando un tirón a la soga; pero aquel que gana las victorias e influye con el cielo es el hombre que confiadamente echa mano del cordel y tira continuamente con todas sus fuerzas.

CARLOS SPURGEON

La provisión de Dios

«Dad gracias en todo; porque esta es la voluntad de Dios para con vosotros en Cristo Jesús». I Tesalonicenses 4:18.

Todas las señoras de la Sociedad de Señoras se habían quejado de que el tiempo seco echaría a perder la cosecha, con la excepción de una. Cuando le preguntaron si acaso la sequía no había perjudicado su quinta o su huerta, ella respondió: «Si, pero les voy a contar lo que me libró del hábito de acongojarme. Antes por todo me acongojaba, y en una primavera me senté a llorar porque una helada inoportuna había quemado las flores de los duraznos, y amenazaba con arruinar nuestras espléndidas perspectivas de una buena cosecha de fruta. Entró la tía Marta, y me hizo recordar que ella había vivido ochenta años, y la provisión mundial de cosas alimenticias no había fallado hasta la fe-

AVISO

Se pone en conocimiento de todas las Sociedades Femeninas y Círculos de Oración de nuestra Misión que, Dios mediante, la próxima Convención Femenina se celebrará en Lebu en el mes de Febrero próximo. Asimismo se ruega a las sociedades preparar sus informes y orar mucho al Señor por el éxito de esta Convención.

LA SECRETARIA.

cha. «Si no tendremos duraznos, tendremos zapallos», dijo ella. Y me he fijado, que a pesar de las heladas y las sequías, nunca me ha faltado el alimento, creo que no os ha faltado a vosotras tampoco». Todas se sonrieron un poco avergonzadas, y la presidenta dijo, pensativamente: «Es verdad; duraznos o zapallos. Voy a tratar de recordar eso».

NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

Osorno

DIA DEL PASTOR.—El 12 de Octubre celebró esta iglesia, en unión de todas sus instituciones, el día del pastor con un hermoso programa. Cada institución manifestó su aprecio a su pastor y al mismo tiempo hizo entrega de un pequeño obsequio. También se hizo representar el Ejército de Salvación y el mensaje de la palabra de Dios estuvo a cargo de la Mayora Nalegach.

CAMBIO DE DIRECTORIO.—El 14 de Octubre se reunió esta iglesia en sesión con el fin de cambiar su directorio, el que quedó en la siguiente forma: Anciano, Erasmo Muñoz; Secretario, Teodoro Navarro; Tesorera, Micaela de Gatica; Diaconos, Juan 2.º Cárdenas; y José Díaz; Diaconisas, Inés de Lemuy y Hermestelinda de Cárdenas; Superintendente de E. Dominical, Cristóbal Garcés; Vice-super. Micaela de Gatica; Visitadores sociales; Aurelio de Gallegos y Donormina de Garcés; Comisión de Finanzas; Erasmo Muñoz; Cristóbal Garcés y Juan 2.º Cárdenas; Tesorero de E. D., Salatiel Guzmán; Tesorero de Caja de necesitados; Donormina de Garcés; Tesorero pro-delegados, Aurelia de Gallegos; Secretario corresponsal, Salatiel Guzmán; Secretario E. D., Norma Rivera; pro, Olga Lemus; Tesorero E. D., Salatiel Guzmán; Bibliotecaria, Elena Ramírez; Porteros; Julio Salgado, José y Clodomiro Uribe.

Que Dios añada su bendición a este nuevo Directorio.

VISITA.—El 14 de Noviembre tuvimos el privilegio de tener entre nosotros al ayudante del Ejército de Salvación, hno. Aliemann, quien nos dió un precioso mensaje dedicado a la juventud, que resultó muy bendecido. Nuestros deseos son que el Señor siga bendiciendo a este siervo de Dios.

S. GUZMÁN G., Corresp.

Pillanlelun

VISITAS.—El 12 de Noviembre tuvimos el privilegio de tener entre nosotros al hno. Fernando Ibáñez P., pastor de Lebu, con quien tuvimos una preciosa reunión, donde hubo una asistencia superior a treinta personas y seis de ellas manifestaron su deseo de servir al señor. Estamos muy agradecidos del Señor por esto y como asimismo del hno. Ibáñez que por tanto tiempo no nos visitaba.

Quiera el Señor levantar nuevamente este grupo para la honra y gloria de Dios.

DIRECTORIO.—El 18 de Noviembre y aprovechando la visita de nuestro pastor, hno. Carlos O. Islas, quien nos presidió, este grupo procedió a organizarse, nombrando el siguiente directorio:

Encargado, hno. Desiderio Rodríguez; Secretaria, y tesorera, hna. Naara Rodríguez y profesora para la E. Dominical hna. Débora Rodríguez.

Rogamos las oraciones de todos los hermanos a nuestro favor, para que este grupo que hoy empieza nuevamente en forma tan humilde, llegue a ser una iglesia grande, para la honra y gloria de Dios.

NAARA RODRIGUEZ, Secret.

Concepción.

NUEVO DIRECTORIO.—Con fecha 22 de noviembre ppdo. la Iglesia Alianza de Concepción nombró su directorio el que quedó compuesto como sigue:

Anciano, Abdón Orellana, secretario, Ana C. de Mendez, Tesorero, Arsenio Mendez, Diaconisas, Manuela v. de Orellana y Gumercinda de Orellana, superintendente de la Escuela Dominical, Juan Faúndez, secretario de la Escuela Dominical, Eliana de Faúndez.

Que el Señor bendiga este nuevo directorio y lo haga eficiente y esforzado para su obra.

ANA C. DE MENDEZ, secretaria.

Lautaro

BAUTISMOS.— Con fecha 21 de Octubre dieron público testimonio de su fe en Cristo por medio del bautismo, los siguientes hermanos: Juana F. de Medina, Elba Zurita U., Alicia Segovia y Osmin Enrique Moncada. Este acto lo realizó el hermano Pedro Vásquez, pastor de Loncoche.

Quiera el Señor guiar a estos nuevos hermanos en su camino y hacerlos útiles en su bendita obra.

VISITA.— Durante los días 11 y 12 de Noviembre estuvo con nosotros el hermano Fernando Ibañez P., pastor de Lebu, quien pasó en gira de evangelización. Esta visita dió lugar a dos buenas reuniones bajo la manifiesta presencia del Señor.

Que Dios bendiga su semilla sembrada por su siervo es nuestro deseo y oración.

GRATITUD.— Damos gracias a Dios por habernos permitido hacer importantes reparaciones a nuestro templo y casa pastoral, como lo fué el cambio de fundamento a ambos edificios y donde invertimos la suma de casi \$ 6.000.— Empezamos este trabajo sin saber cómo lo terminaríamos, pero el Señor proveyó en forma tal que lo terminamos totalmente y no nos faltó de nada.

Para Dios sea toda la honra y la gloria por esta nueva manifestación de su poder y riquezas en Cristo Jesús.

ALBERTINA ROMERO, Secretaria.

Purén

CAMBIO DE DIRECTORIO.— El 30 de Setiembre celebró su última revista trimestral esta iglesia y eligió el nuevo directorio para el próximo año, quedando como sigue: Anciano, Bernardino Mora; Secretario, U. Villanueva; tesorero, Belarmino Mora; Diácono, Alberto Mora; Diaconisa, Lidia de Troncoso; Superintendente E. Dominical, U. Villanueva; Secretario de E. D., J. Bernardo Oporto; Profesora de niños, Isabel Schneider.

Quiera el Señor bendecir este nuevo directorio para que unidos podamos trabajar para el engrandecimiento de su obra.

U. VILLANUEVA, Secretario.

Río Bueno (La Junta)

VISITA.— Con fecha 3 de Noviembre tuvimos en el seno de esta iglesia a nuestro pastor hermano Enrique Montenegro, quien nos dió un muy alentador mensaje de Dios.

PRESENTACION DE NIÑOS.— En esta misma ocasión fueron presentados al Señor los niños: Edda Morales, Ruth María y Noemí Paternoste. En todo el servicio pudimos notar la presencia de Dios.

CORRESPONSAL.

Castro

VISITA.— El 4 de Noviembre estuvieron con nosotros los misioneros, Guillermo Strong y Earl Hamilton. A pesar de su visita tan repentina nuestra sala estuvo repleta de gente, donde el hno. Strong explicaba el Evangelio por medio de vistas luminosas. Deseamos que el Señor bendiga a estos misioneros que se esmeran por esparcirla.

RUPERTO VARAS.

Victoria

DIA DEL PASTOR.— El 12 de Octubre la Sociedad Femenina, unida con la iglesia, celebró el Día del Pastor, con un programa de niños y un mensaje de la palabra de Dios por nuestra hna. Hilaria v. de Reyes. Terminado el programa se ofreció una cariñosa manifestación de aprecio a nuestro estimado pastor, esposa y familia, haciéndoles algunos regalitos. Después se pasó a tener un acto social en medio de reinante alegría y entusiasmo. Hubo coritos, poesías y numeritos especiales, los que constituyeron momentos de regocijo entre los hermanos asistentes.

Nuestro pastor y esposa dieron sus más sinceros agradecimientos por esta manifestación. A media noche fuimos despedidos con oración por nuestro pastor.

CAMBIO DE DIRECTORIO.— El 18 de Octubre se reunió esta iglesia con el fin de cambiar su directorio, el que quedó como sigue: Secretario, Agustín Gómez; Tesorera, Elisa de Haenseler; Diaconisas, Hilaria v. de Reyes y Ana de Neculhueque; Superintendente de E. Dominical, Anita de Oschilewski; Secretaria, Raquel Romero; Tesorero, Agustín Gómez.

Esperamos que nuestro Altísimo Dios nos siga dirigiendo en todo como hasta aquí lo ha hecho.

AGUSTIN GOMEZ, Secretario.

Aromo

CAMBIO DE DIRECTORIO.— El 7 de Octubre se reunió esta iglesia con el fin de cambiar su directorio. Esta reunión fué presidida por el hermano Pedro Vásquez, quien nos dió un alentador mensaje de la palabra de Dios. El directorio quedó como sigue: Anciano, Pedro Arias; Secretario, Aurelio Maldonado; Tesorero, Erán Riquelme; Diácono, José Arias; Diaconisa, Eduvina Olmos; Tesorero Sostén propio, A. Maldonado.

Esperamos que Dios guíe a este directorio en el desarrollo de sus labores, para poder llevar así adelante su bendita obra.

AURELIO MALDONADO, Secretario

Ciruelos

DEFUNCIÓN.— El 14 de Octubre, después de una larga enfermedad dejó de existir nuestro querido hno. Antonio Manquecoy, quien aceptó al Señor como su Salvador en su lecho de enfermo.

Los funerales fueron atendidos por nuestro hno. Heriberto Retamal, pastor de Valdivia, quien estaba de paso en esta.

ANDRÉS MANQUECOY, Secret.

Capitan Pastene

DEFUNCIÓN.— Gladys del Tránsito, hijita de un matrimonio creyente, voló al cielo a estar con el Señor, el 5 de Noviembre, cuando sólo tenía dos meses de edad. Esta repentina partida dió oportunidad de predicar el evangelio a un buen número de oyentes, quienes escucharon con todo respeto e interés. «Mirad, no tengáis en poco a alguno de estos pequeños; porque os digo que sus ángeles en los cielos ven siempre la faz de mi Padre que está en los cielos» Esta santa promesa del Señor sea el consuelo y esperanza de sus padres.

LA SECRETARIA.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE

Precio de Suscripciones;

Por un año \$ 10.-
Núm. suelto > 1.00
Suscripción anual
al extranjero > 0.40 o/a

Redactor responsable.
G. A. BUCHER.

Administrador,
EVERETT C. ECK.

Co-Redactor, CARLOS C. ISLAS
Comisión Colaboradora
W. DIENER-ROSA DE LEFEVRE
ROSAMEL SAGREDO.

Colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítense al Administrador, casilla 297, Temuco.

¿Ha sabido Ud. alguna vez?

¿Ha sabido Ud. alguna vez de un hombre que haya perdido su empleo por ser abstinentemente en cuanto a las bebidas alcohólicas?

¿Ha sabido Ud. alguna vez de una compañía de seguros que cobrara primas más reducidas a los adictos al alcohol?

¿Ha sabido Ud. alguna vez de una mujer que dijera: «Mi marido sería el mejor hombre del mundo si solamente fuese bebedor?»

¿Ha sabido Ud. alguna vez de un chauffeur que manejara su auto con mayor seguridad con tal que tomara algunos tragos de licor antes de partir?

¿Ha sabido Ud. alguna vez de un maquinista de ferrocarriles que tuviese mayor estimación de sus jefes con tal que fuese cliente de la cantina?

¿Ha sabido Ud. de un niño que se quejara porque el papacito no llega a la casa medio «curado»?

¿Ha sabido Ud. alguna vez de un hombre que negara a su hija en matrimonio porque el presunto novio no fuese adicto al licor?

¿Ha sabido Ud. alguna vez de una mujer que se quejara porque su marido gasta tan poco tiempo en la «chichería»?

¿Ha sabido Ud. alguna vez que un asesino llevado a la horca declarara que sus hábitos de abstinentemente le condujeron a tal fin deplorable?

¿Ha sabido Ud. alguna vez de un hombre que pegara a la mujer o que golpeará a los niños porque era sobrio cuando llegó a la casa?

¿Ha sabido Ud. alguna vez de un dueño de propiedad que subiera el canon del arriendo porque se había instalado una cantina al lado de la casa?

Notas Homiléticas

Cuatro acusaciones

presentadas contra Cristo

- 1.—Que El recibía pecadores. «Este a los pecadores recibe». Lucas 15:2.
- 2.—Que El comía con los pecadores. «Y con ellos come». Lucas 15:2.
- 3.—Que El era amigo de los pecadores. «El Hijo del hombre ... amigo de pecadores». Mateo 11:19.
- 4.—Que El era huésped de pecadores. «Todos murmuraban, diciendo que había entrado a posar con un hombre pecador». Lucas 19:7.

—0—

Nueve bendiciones que yo poseo

- 1.—Una JUSTICIA que nunca puede ser cambiada. «Porque en él la justicia de Dios se descubre de fé en fé». Romanos 1:17.
- 2.—Un PERDON que nunca puede ser anulado. «¿Qué Dios como tú, que perdonas la maldad, y olvidas el pecado del resto de tu heredad?» Miqueas 7:18.
- 3.—Una PAZ que nunca puede ser perturbada. «Porque El es nuestra paz». Ef. 2:14.
- 4.—Una FORTALEZA que no puede ser debilitada. «Que os dé ... el ser corroborados con potencia en el hombre interior por el Espíritu». Efesios 3:16.
- 5.—Un REFUGIO que nunca puede ser movido. «Dios es nuestro amparo y fortaleza». Salmo 46:1.
- 6.—Un GOZO que nunca puede ser descrito. «Os alegráis con gozo inefable y glorificado». I Pedro 1:8.
- 7.—Una ESPERANZA que nunca puede ser defraudada. «El Señor Jesucristo nuestra esperanza». I Timoteo 1:1.
- 8.—Una PROVISION que nunca puede ser agotada. «Y mi Dios suplirá toda necesidad vuestra, conforme a sus riquezas en gloria en Cristo Jesús». Fil. 4:19.
- 9.—Una HERENCIA que nunca puede ser contaminada. I Pedro 1:4.